

# santurtzi

## ALDIZKARIA



2008ko EKAINA  
16. zenbakia

## PRESUPUESTO PARA TODOS

Santurtzi mejora y se hace más grande para ti. La ola sobre la que navega con soltura este equipo de Gobierno sale del Ayuntamiento y llega hasta cada una de nuestras casas. Y, por el camino, intenta, con su mejor hacer, que los y las santurtziarras no sólo vean, sino que también sientan que Santurtzi Polita no era únicamente un lema de campaña.

Nuestras acciones nos definen. EAJ-PNV no vende humo, presenta realidades. Por eso, los presupuestos responden a las necesidades que durante los años de oposición han percibido y han recibido de los y las santurtziarras que acudían a

Ricardo Ituarte ante la falta de respuesta de quien debía dársela.

Y así se han preparado unas cuentas con mayores inversiones en empleo, protección ciudadana, euskera, cultura, deporte, juventud, mujer, tercera edad... ¿De dónde sale este dinero? De actualizar las cuentas, acometer políticas inteligentes y restar de otros departamentos como los gastos de Alcaldía y la autopromoción.

Durante estos 10 meses de legislatura, Ricardo y sus concejales han estado trabajando en silencio y con calma, po-



niendo a punto la maquinaria para hacer un Santurtzi Polita, preparando los presupuestos más importantes que se han presentado.

Dicen que gobernar es elegir. Muchos elegimos a Ricardo, y él ya está demostrando cómo gestiona los votos que le dimos. Su labor no ha hecho más que empezar como debe, con los presupuestos más importantes de la historia del municipio. ■

### Factura de limpieza para Santurtzi:

Garbiketa bereziaren handipena, kartelak eta margoketentzako, paperontzien jasoketa.

Incremento del servicio de basuras y recogida de residuos.

Atez ateko batzea, arraindegien eta fruitadenden zaborrentzako.

Arratsaldean ere errazketa mekanikoa.

Adquisición de una barredora de calzadas y dos camiones de recogida de basuras.

Lurpeko eta lurgaineko zaborrontzien hobekuntza eta hauen zenbakia gehitzea.

+ Todo lo que se estaba haciendo hasta ahora (porque se trata de mejorar, no de cambiar sin sentido).

**Gasto total:**  
**4.206.121.36 €**  
(importe del nuevo contrato)

### Y además... Baita ere...

- Lorezaintzaren zerbitzua handitu da erabilera publikoko gune pribatuetara.
- Zierbeneko pasealekurraino argiteria, herrian leku ilunik egon ez dadin.
- Santurtzi motatako 500 paperontziren erosketa.
- Pixatoki publiko autogarbitzaileak Zierbeneko pasalekuan eta laster ere parkean.
- Sustitución de canalización de agua antes de que haya reventones.
- Birrasfaltatzea behar den tokietan.
- Incorporación de semáforos con contador y acústicos.
- Langa arkitektonikoen ezabapena eta espaloien jeisketa.
- Hondatutako kale altzairuen aldaketa. ■



# CON EL DINERO D LAS CUENTAS C Proyectos en los presu|

## MEJORANDO SANTURTZI POCO A POCO, PASO A PASO SANTURTZI HOBETZEN TIPI-TAPA, PAUSUZ PAUSU

Lo que queda por hacer es mucho y como es lógico todos los proyectos necesitan de un estudio previo para poder materializarlo.

EAJ-PNV no pretende realizar obras faraónicas sino que debemos tener pies en la tierra e intentar cubrir las necesidades de los vecinos. Para ello hay que establecer prioridades e intentar llegar a todos los puntos y rincones de nuestro pueblo.



Escaleras mecánicas de Larrea.

EAJ-PN-Vrekin egia bihurtuko da.

Herrirako guneak berreskuratze zeko pausuk ematen.



## LLEGANDO A TODOS LOS RINCONES LEKU GUZTIETARA HELTZEN

300 lekuko parkinga eraikitzen geltoki zaharrean.

Santurtziarrei arazoak konpontzeko prest.



Erdialdeko parkean, 700m karratuko umeentzako joku berriak. Urte bakoitzeko ume parke bateko konprometua.



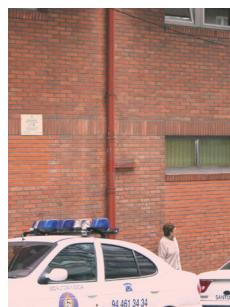
Kirol eta kultur gune berriak Margarigan.



Remodelación del SKA.



Definición del futuro del barrio del Bullón. Un modelo de participación ciudadana.



Udaltzaingoa langilegoaren handipena. Ya hay 16 nuevos agentes en nuestras calles.



Ayudas para instalación ascensores y accesibilidad a los portales.



# DE TODOS, CLARAS ipestos 2008



Plan de vivienda para jóvenes. EAJ-PNV va a cumplir su compromiso.



Parque de Currito. Del cemento al verde.

Eliminación de barreras para las personas de movilidad reducida. Un Santurtzi para todos.



Azkenik Kabiezesko Poli-kiroldegiaren zabalketa eta 3. fasearen hasiera.



Parking eta futbol zelaia S. Juan auzoan. Herritarrek hitz egiten dute, EAJ-PNVk entzun eta martxan jartzen da.



Emakumeen gunea.



Ascensor en Fundación Hogar.



La Viñas. Hay que dar una solución a la barbarie acometida.



Apostando por la seguridad de nuestros mayores. Implantación en sus hogares gratuitamente de detectores de humos para los usuarios de ayuda a domicilio.



## PRESUPUESTO

2004

43.000.000 euros

2008

70.000.000 euros

## Y además...

### OBRAS Y SERVICIOS

+90,23%

Vías públicas

+39,9%

### ACCIÓN SOCIAL

+23,35%

Ayudas de emergencia

+27,78%

Ayudas a países en desarrollo

+24,76%

Ayudas domiciliarias

+66,67%

Promoción de la mujer

+20%

### CULTURA

+59,03%

Juventud

+106,08%

Euskara

+86,60%

### PARTICIPACIÓN CIUDADANA

+59,65%

# “Estamos poniendo los pilares de la transformación de Santurtzi”

**Jadanik hamar hilabete iragan dira, Ricardo Ituartek Santurtziko udaleko makila hartu zuenetik. Betikoa izaten jarraitzen du, baina santurtziarren egunerokoa hobetzeko ekintza handien eta bere bizi pertsonalarekiko armonia lortu du. Bere herrirako aurrekontu hoberenak denbora gutxienean lortzea izan zen bere lehen helburua. Eta lortu du: Alkatea baikor agertzen da, agerazten digu hilabete hauetan, jendeak Santurtzi hobebat ikusteko ilusioa berrekaratu duela.**

## ¿Ha cambiado mucho su vida desde que es alcalde de Santurtzi?

He intentado que cambie lo menos posible. Sí es verdad que tengo una responsabilidad muy importante, pero sigo siendo el mismo y trato de hacer las mismas cosas que he hecho hasta ahora. Una de las cosas que más me siguen gustando es pasear por el pueblo cuando tengo tiempo libre, con mi familia, amigos...

## Jendeak asko gelditzen zaitu kaltetik?

Egia esanda bai. Nabaritzen da jendeak jakin-mina daukela, eta ahaztuta zeuden proiektuak martxan jartzeko interesa duela. Hau gauza positiboa da, herri hau bizirik dagoela erakusten duelako, eta aurrera joan nahi duelako. Jendeak gauzak ondo egiteko ilusioa berreskuratzea da nabariena. Hau galduta egon ondoren azken urteotan zehar, Udal eta herri honek, gauzak ondo egiteko eta hobetzeko ilusioa daukagu.

## ¿Cuál ha sido el mejor momento hasta ahora como alcalde?

Fue hace dos meses. Una señora me dijo que le habíamos hecho feliz. Quiero ser discreto y no dar detalles, pero pudimos mejorar la calidad de vida de un familiar con una grave enfermedad. Sólo hicimos



lo que debíamos hacer, pero fue muy gratificante.

## ¿Y el peor? ¿Cuándo les atiza la oposición?

No, en absoluto. Nosotros sabemos que estamos en el camino correcto y ellos también lo saben, aunque a veces nos critiquen. ¡Ojalá nos dijeran que hacemos todo bien!, pero en política eso no suele ser lo habitual. En realidad, el peor momento es cada vez que hay un problema que no se puede resolver con la rapidez que me gustaría.

## ¿Cuáles son las prioridades para este año?

Vamos a priorizar algunas cuestiones que requieren un mayor tiempo para ver sus frutos, como es el caso del aparcamiento o la vivienda, donde nos hemos encontrado los principales problemas. No es que no se hubiera hecho nada, sino que se habían dado pasos en dirección contraria. De ahí que sean urgentes estos cambios. En poco tiempo presentaremos un plan de vivienda, cumpliendo uno de nuestros más firmes compromisos electorales y, en materia de aparcamiento, vamos a iniciar este año las obras de los parkings del parque y de Pedro Icaza. Además, estamos buscando soluciones a una situación que nos preocupa mucho, como es el generado con las obras de reforma de la calle Las Viñas.

## Zer nolako balantzea egingo zenuke zure alkatetzaren lehen hilabete hauetaz?

Oso baikorra. Santurtzi aldatzeko eta hobetzeko zutabeak jartzen hasi gara. Adibidez, Udaltzaingo gehiago, gure kaleen mantenu hobea edota garbitasuna dira ikus ditzakegun berriztapen batzuk. Mientras, ya estamos trabajando en diversos proyectos. En resumen, hemos comenzado a poner en marcha nuestro programa, que es un compromiso con nuestros vecinos. Y, para empezar, ya hemos cumplido un hito muy importante, como es el de aprobar los presupuestos.

## Menciona los presupuestos. ¿Está satisfecho con su aprobación?

Ezinbestekoak ziren. Baziren hiru urte aurrekonturik gabe geundela eta beste sei aurrekontu bakar batekin, horregatik pozik gaude. Eta honekin batera beste helburu bat lortu dugu, bateratze handiago bat, eta ez bakarrik gobernuko kideen artean, Ezker Batuarekin akordio batera heldu baikinen. Tamalez, PSOEk eta PPK ez dute nahi izan gurekin jesarri, baina hala ere, bateratze hau handitzen saiatuko naiz.

## Otros alcaldes aprueban edificios para viviendas de lujo o centros comerciales a las afueras, ¿cuál será el gran proyecto para Santurtzi?

No se trata de una sorpresa porque está en nuestro programa, pero vamos a echar a andar ya un proyecto emblemático. Durante los próximos meses vamos a diseñar un gran proyecto para ampliar el parque de Santurtzi y para recuperar la zona portuaria, ocupada por pabellones antiguos. Además, lo haremos como nos comprometimos, con un gran centro cultural y un frontón. Éste va a ser un año en el que se van a empezar a plasmar ésta y otras muchas de las promesas que se nos habían hecho en los últimos años y que nunca se han llegado a cumplir, como pueden ser las escaleras mecánicas de Larrea o el inicio del diseño del nuevo barrio del Bullón. Ya lo decía, Santurtzi se va a transformar en estos próximos años. ■